



Université d'Ottawa
Faculté d'éducation

University of Ottawa
Faculty of Education

☎ 613-562-5804
☎ 613-562-5146

145 Jean Jacques Lussier
Ottawa ON K1N 6N5 Canada
www.uOttawa.ca

Ottawa
15-05-2022

Objet : Formulaire de consentement pour les enseignants

Titre du projet: Renforcer la capacité des enseignants de langues à utiliser les technologies numériques dans les écoles francophones et anglophones pour mobiliser des pratiques pédagogiques plurilingues inclusives.

Nom des chercheurs¹ : Francis Bangou, Carole Fleuret, Joël Thibeault, Stephanie Arnott, Douglas Fleming et Mimi Masson (Université d'Ottawa, Faculté d'Éducation).

Source de financement : Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH)

Participation : Je suis invité à participer à la recherche nommée ci-haut qui est menée par Francis Bangou, Carole Fleuret, Joël Thibeault, Stephanie Arnott, Douglas Fleming et Mimi Masson.

But de l'étude : L'objectif de ce projet est d'étudier les manières dont les enseignants des écoles anglophones majoritaires et des écoles francophones minoritaires de l'Ontario conceptualisent et mobilisent (ou non) des pratiques pédagogiques plurilingues inclusives afin de soutenir les élèves allophones dans l'apprentissage du français et de l'anglais comme langues officielles et de favoriser leur réussite scolaire et leur inclusion sociale.

Cette recherche est menée auprès du corps enseignant qui œuvre au sein des programmes Actualisation linguistique du français (ALF) et Programme d'appui aux nouveaux arrivants (PANA). Cette étude concerne également le corps enseignant des écoles primaires publiques anglophones qui œuvre au sein des programmes English Language Arts (ELA), English as a Second Language (ESL) et French as a Second Language (FSL).

Ma participation consistera à répondre une fois à un questionnaire en ligne comportant des questions ouvertes et fermées liées à différents aspects. Ensuite, je participerai une fois à des entretiens semi-structurés qui me permettront de clarifier certaines de mes réponses au questionnaire. Je participerai également une fois à un groupe de discussion, sous la forme d'un atelier professionnel, pour me permettre de partager et de confronter mes expériences concernant l'utilisation des répertoires linguistiques des élèves en lien avec l'utilisation des technologies numériques.

Bienfaits : Ma participation à cette recherche contribuera à l'avancement des connaissances associées à l'utilisation des technologies numériques pour promouvoir des pratiques pédagogiques plurilingues inclusives auprès

¹ Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte

des élèves allophones dans les écoles anglophones et francophones de l'Ontario. De plus, je participerai à des groupes de discussion, sous la forme d'un atelier professionnel qui contribuera à mon développement professionnel.

Confidentialité et anonymat: J'ai l'assurance des chercheurs que l'information que je partagerai avec eux restera strictement confidentielle. Je m'attends à ce que le contenu ne soit utilisé que pour documenter les pratiques pédagogiques et les représentations linguistiques et selon le respect de la confidentialité, que les noms des écoles, des conseils scolaires, et des participants soient remplacés par des pseudonymes lors de la diffusion des résultats.

Conservation des données: Les données recueillies (questionnaire en ligne, et enregistrement des entrevues semi-structurées et groupes de discussion) seront conservées de façon sécuritaire dans une base de données confidentielle. Elles seront conservées pendant cinq ans et les chercheurs seront les seuls à y avoir accès. Après ce délai elles seront toutes effacées.

Participation volontaire: Ma participation à la recherche est volontaire et je suis libre de me retirer en tout temps ou de refuser de répondre à certaines questions, sans subir de conséquences négatives (aucune action n'en découlera). Si je choisis de me retirer de l'étude, les données recueillies jusqu'à ce moment seront détruites par les chercheurs.

Acceptation: Je _____ accepte de participer à cette recherche menée par Francis Bangou, Carole Fleuret, Joël Thibeault, Stephanie Arnott, Douglas Fleming et Mimi Masson (Université d'Ottawa, Faculté d'Éducation).

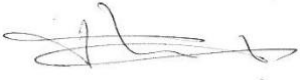
Pour tout renseignement additionnel concernant cette étude, je peux communiquer avec les chercheurs.

Pour tout renseignement sur les aspects éthiques de cette recherche, je peux m'adresser au ;

Responsable de l'éthique en recherche, Université d'Ottawa, Pavillon Tabaret, 550, rue Cumberland, pièce 154, K1N 6N5, Ottawa, (613) 562-5387 ou ethics@uottawa.ca.

Il y a deux copies du formulaire de consentement, dont une copie que je peux garder.

Signature du participant: _____ Date: _____

Signature du chercheur principal :  _____

Date: 15-05-2022

<p>Francis Bangou Professeur agrégé Faculté d'éducation Université d'Ottawa Tel. 613-562-5800 poste 4145 Fax. 613-562-5146 fbangou@uottawa.ca</p>	<p>Carole Fleuret Professeure agrégée Faculté d'éducation Université d'Ottawa Tel. 613-562-5800 poste 4106 Fax. 613-562-5146 cfleuret@uottawa.ca</p>
<p>Joël Thibeault Professeur agrégé Faculté d'éducation Université d'Ottawa Tel. 613-562-5800 poste 4117 Fax. 613-562-5146 jthibe2@uottawa.ca</p>	<p>Stephanie Arnott Professeure agrégée Faculté d'éducation Université d'Ottawa Tel. 613-562-5800 poste 4382 Fax. 613-562-5146 sarnott@uottawa.ca</p>
<p>Douglas Fleming Professeur titulaire Vice-doyenne – programmes Faculté d'éducation Université d'Ottawa Tel. 613-562-5800 poste 4151 Fax. 613-562-5146 dfleming@uottawa.ca</p>	<p>Mimi Masson Professeure à temps partiel (NLT) Faculté d'éducation Université d'Ottawa Tel. : 613-562-5800 poste 4099 Fax : 613-562-5963 mmasson@uottawa.ca</p>